

Informationsschreiben zur Erhebung personenbezogener Daten gemäß Art 13 DSGVO Note information concernant le traitement des données à caractère personnel selon §13 RGPD information letter concerning the collecting of personal data according to the §13 GDPR	
Identität des Verantwortlichen: Identité du responsable Identity of the responsible	club für französische hirtenhunde e.V. vertreten durch: Joachim Knoefel (Präsident) Anschrift: Sulzbacher Straße 3/1, 71720 Oberstenfeld Telefon: 07062/8066 E-Mail: praesident(at)cfh-net.de Vereinsregister: AG Mannheim VR 101067
Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten oder Ansprechpartner Coordonnées du délégué de la protection des données ou du responsable Contact info of the data protection officer or responsible	club für französische hirtenhunde e.V. vertreten durch: RA Georg Baumann Anschrift: Eichholzer Straße 80, 50389 Wesseling Telefon: 02236/9292-0 E-Mail: baumann@frag-den-dsb.de Vereinsregister: AG Mannheim VR 101067
Zwecke, für die personenbezogene Daten verarbeitet werden sollen. Fins, pour lesquelles les données à caractère personnel sont traitées. Purpose for which the personal data are collected	<i>Die Erhebung der Daten ist erforderlich, um an der oben genannten Ausstellung teilnehmen zu können.</i> <i>La collecte des données est nécessaire pour participer à l'événement indiqué au- dessus.</i> <i>The collection of data is necessary to take part in the above mentioned event</i>
Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung Base juridique du traitement des données Legal basis of collecting personal data	<i>Die Daten werden zur Erfüllung der Teilnahmeverpflichtungen (Artikel 6 Abs. 1 lit b) DSGVO) im Ausstellungskatalog veröffentlicht und an den VDH übermittelt.</i> <i>Les données sont publiées au catalogue de l'exposition et transmises à VDH pour satisfaire l'obligation de participation (article 6 paragraphe 1b) de RGPD</i> <i>The data are published in the show catalogue and sent to the VDH to fulfill the participation obligations (article 6 paragraph 1b of the GDPR)</i>
Empfänger / Kategorien von Empfängern Destinataire / catégories des destinataires Addressee / categories of addressees	Verband für das Deutsche Hundewesen (VDH) e. V Westfalendamm 174 44141 Dortmund Telefon: +49 231 56 50 0 - 0 E-Mail: info@vdh.de
Übermittlung in ein Drittland Transfert vers un pays tiers Transfer to a third country	Findet nicht statt und ist auch nicht geplant. Ne se fait pas lieu et n'est pas prévu. Does not take place and is not planned
Dauer der Speicherung Durée de conservation des données Length of data storage	<i>Die Dauer der Speicherung (Kataloge, Richterberichte) beträgt 5 Jahre, um den Nachweis zur Erlangung eines Meistertitels führen zu können.</i> <i>La durée de conservation des données (catalogues, bulletins) est 5 ans pour pouvoir faire la preuve nécessaire pour obtenir le titre « champion ».</i> <i>The length of data storage is 5 years in order to be able to provide evidence to obtain the title "champion"</i>
Rechte der Betroffenen Droits des personnes concernées Rights of persons concerned	<i>Als Betroffene haben Sie laut DSGVO folgende Rechte / Comme personnes concernées vous avez les droits suivants / as persons concerned you have the following rights :</i> <i>Auskunft / information / information (Art. 15)</i> <i>Berichtigung / rectification / correction (Art. 16)</i> <i>Löschung / annulation / deletion (Art. 17)</i> <i>Einschränkung der Verarbeitung / limitation du traitement des données / restriction on data processing (Art. 18)</i> <i>Widerspruch gegen die Verarbeitung / contestation du traitement des données / objecting to data processing (Art. 21)</i> <i>Datenübertragbarkeit / portabilité des données / data portability (Art. 20)</i> <i>Ggf. Widerruf der Einwilligung / le cas échéant revocation du consentement / if necessary revocation of consent (Art. 7 Abs. 3)</i>
Recht auf Beschwerde bei einer Datenschutzbehörde Droit de réclamation auprès une autorité de protection des données Right of complaint before a data protection authority	<i>Als betroffene Person haben Sie jederzeit, dass Recht sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde zu beschweren. / Comme personne concernée vous avez à tout moment le droit de réclamation auprès une autorité de protection des données. / As a person concerned you have the right of complaint before a data protection authority at any time</i> Die für uns zuständige Aufsichtsbehörde ist / l'autorité compétente pour nous est / for us the responsible authority is: Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg Königstrasse 10 a 70173 Stuttgart Tel.: 0711/615541-0 - FAX: 0711/615541-15 E-Mail: poststelle@fdi.bwl.de

